

Bonjour! アリスです

Vol.7

ボンジュール
 ※Bonjour フランス語で「こんにちは」の意味

<問い合わせ>
 秘書課 ☎0287(62)7324



アリス パッキエさん

【プロフィール】
 本市の国際交流員(CIR)。フランス出身。パリ第3大学、フランス国立東洋言語文化大学在学中は、日本語、英語と国際関係を専攻。卒業後は、アメリカの大学で教師として勤務。日本と故郷との交流に関わりたいと思い、平成24年7月から本市に勤務。趣味は料理、映画鑑賞、旅行、合気道、弓道、ソフトバレーボール。

国際交流員(※1)として忙しい日々を送るアリスさんが、故郷との生活の違いについて、日頃、ふと感じたことを紹介します。

フランスを代表するシャンソン歌手、エディット・ピアフの代表曲「バラ色の人生」の歌詞に「彼が私を腕に抱きしめてそっとささやく時、私の人生はバラ色になるの」という言葉がでてきます。

フランス語での「バラ色」はピンク色のことです。フランスの2月のイメージ色は、愛を表すピンク色です。日本語のピンク色は、元来ナデシコの花の色を指していて、「なでしこ色」という言葉があるくらいです。日本では英語の「ピンク色」と呼ぶのが一般的ですが、なでしこ色の方が私にはかわいいと思います。

ちなみに、愛の国として、フランスでは2月14日のバレンタインをとっても大切にしています。どの店にもロマンチックなプレゼントが並び、カップルが愛を確かめ合う。バレンタインはまさしく「バラ色の人生」の日なのです。フランスのバレンタインはカップルの日になっていて、カップルはプレゼントの交換をします。バラの花束やチョコレートはもちろん、恋人に食事に誘われたりもします。日本の義理チョコと違う感じですね。那須塩原市の男性の皆さん、ナデシコやバラの準備をよろしくお願いします！



きれいな花束をプレゼントされるだけで、気分はピンク色(バラ色)です！

(※1)国際交流員(CIR)とは…
 JETプログラム(※2)により招致される外国人青年の職種の一つで、地域における国際化の推進に取り組みます。
 (※2)JETプログラムとは…
 国や(財)自治体国際化協会の協力の下、地方公共団体が実施する「言語指導を行う外国青年招致事業」のこと。

お知らせ

人権擁護委員に
3人が再任



菊地彰氏 梅田幸枝氏 塚原好明氏

菊地彰氏・梅田幸枝氏・塚原好明氏の3人が、1月1日付けで人権擁護委員に再任されました。

現在、市では13人の人権擁護委員が、相談業務のほか、各学校や街頭での啓発活動、人権作文の審査など、人権擁護活動を行っています。「人権相談」の開設日時や場所は、広報なすしおばら毎月20日号でお知らせしています。

お問い合わせ
 社会福祉課

☎(62) 7135

必ず確認!

三本木地区の
地籍調査結果

平成26年度に実施した、三本木地区の地籍調査結果がまとまり、地籍図の原因と地籍簿案を見ることができ、誤りがあった場合、期間内であれば訂正の申し出ができるので、必ず確認してください。この結果を基に登記簿が書き換えられ、現在の公図に代わって新しい地籍図が作られます。

▼とき 2月15日(月)～3月6日(日)午前9時～午後5時

▼ところ 農林整備課

※土・日曜は東那須野公民館

▼持ち物 印かん(認め印)

▼問い合わせ 農林整備課

☎(62) 7161

不法投棄は犯罪です

投棄物がもたらす悪影響

景観を損ねる、悪臭、害虫の発生、地下水への影響、便乗投棄を誘発

▼警察に通報しています

投棄が多発する箇所に夜間も撮影可能な自動感知監視カメラを設置。記録された

画像から行為者を特定し、悪質な場合は警察に通報しています

▼処分が多額の税金を使用

便乗投棄の可能性が高い場合は、投棄物を市で回収・処分しています。中でもタイヤ・家電製品などは高額の税金が使われています。多くの税金が使われています。不法投棄行為を目撃したら車のナンバー、行為者の特徴などを環境対策課に連絡してください

▼問い合わせ

環境対策課 ☎(62) 7144

確定申告書の作成は 国税庁ホームページが 便利です

国税庁ホームページ「確定申告書作成コーナー」を利用すると、自宅などで確定申告書を作成できます。作成した申告書は、印刷して書面で税務署に送付するか、e-Taxで送信してください。

※e-Taxを利用するには事前準備が必要です。

▼問い合わせ
 大田原税務署

☎0287(22) 3115



今月のテーマ
保証人のこと
 どれだけ知っていますか?
 ～単純保証人と連帯保証人～

保証人とは、債務者である借主が債務を払わない場合、借主に代わって返済の義務を負う人のことです。保証人には「単純保証人」と「連帯保証人」の2種類があり、次のような違いがあります。

●単純保証人には、催告の抗弁権と、検索の抗弁権という2つの権利が認められています。また、単純保証人が複数いる時は借主が借りた金額を頭数で割った分だけ払えばよい、「分別の利益」の権利もあります。

※1 催告の抗弁権とは
 貸主が借主よりも先に単純保証人に対して返済を求めた場合、「まず借主に請求してくれ」と言える権利です。ただし、借主が破産宣告を受けたり、行方不明の時などは単純保証人に直

接請求されます。

※2 検索の抗弁権とは
 借主に返済する財産がある場合は「まず借主の財産に対して強制執行をしてほしい」と言える権利です。

●連帯保証人には、単純保証人のような権利は与えられていません。借主より前に請求されたり、財産を差し押さえられても「借主の方

にいつてくれ」と主張することはできません。また、連帯保証人が数人いても分別の利益は与えられず、それぞれが1人で債務全額を支払う責任があります。

困った時は消費生活センターに相談してください。

▼問い合わせ
 大田原税務署
 ☎0287(22) 3115

2月の納税

2月29日(月)が納期限です

- 固定資産税 第4期
- 国民健康保険税 第8期
- 後期高齢者医療保険料 第8期

～納税は便利な口座振替で～

税目	納期限	口座振替日	
申告所得税及復興特別所得税	確定分	3月15日(火)	4月20日(水)
	延納分	5月31日(火)	5月31日(火)
個人事業者の消費税及地方消費税	確定分	3月31日(木)	4月25日(月)
贈与税	確定分	3月15日(火)	利用不可

▼口座振替の申し込み

税務署・市役所確定申告会場に配布している口座振替依頼書を記入し、各税目の確定分納期限までに税務署から利用する金融機関に提出してください

那須ガーデンアウトレット

ご優待 SALE 交換券

SALE期間:2月11日(祝木)～2月29日(月)

※本券は那須ガーデンアウトレット内インフォメーションにて2016年2月1日(月)より、ご優待券とご交換させていただきます。
 ※本券でのご優待、お買物は出来ません。※本券は非売品です。
 ※本券の期間が過ぎたものはすべて無効となります。

2/1より公開予定

ご優待店SALE参加店舗は、QRコードからチェック!

NASU GARDEN OUTLET